

Beim Waldhock war alles geboten

Es gab große Fussball-Euphorie und bittere Enttäuschung am Freitag, ordentlich viel Regen am Samstag und wärmenden Sonnenschein am Sonntag. Dazu kam das riesige Engagement der Helferinnen und Helfer und fröhliche und zufriedene Besucherinnen und Besucher. Insgesamt ein gelungenes Wochenende berichtete die Gemeinschaft der örtlichen Vereine (GöV). Seit längerem war erstmals in diesem Jahr wieder der Tennisverein dabei.

Auch musikalisch wurde einiges geboten: Von Western-Musik über Rock und Pop bis hin zu Blasmusik und Schlager war für Jeden etwas dabei.

Eröffnet wurde der Waldtag in der Halbzeitpause des EM-Spiels Spanien-Deutschland mit einem Fassanstich durch Thomas Unmüßig.

Er wurde damit für sein langjähriges Engagement als „unser Waldhock-Elektriker“ gewürdigt.

In Anwesenheit von einigen Stadträten, Ortschaftsräten_innen und Vereinsvorsitzenden freute sich Ortsvorsteher Günter Hammer auch über Gäste aus den umliegenden Ortschaften.

Wie immer wurde beim Waldtag kulinarisch in den Hütten und Lauben wieder Vielfältiges aufgetischt. Von Haxen über Forelle und Asia-Pfanne bis hin zum Burger reichte die Auswahl. Der Kindernachmittag fiel teilweise ins (Regen-)Wasser, doch die Kids, die gekommen waren machten das Beste draus und vergnügten sich. Der traditionelle ökumenische Gottesdienst am Sonntagvormittag wurde von der neuen evangelischen Pfarrerin Kristina Lallathin gemeinsam mit Gemeindefereferentin Ute Wick geleitet.

Ein Dank geht an alle beteiligten Vereine und Organisationen, die das Hochdorfer Stadtteilstfest, unseren Waldhock so engagiert und fröhlich für Groß und Klein für Jung und Alt vorbereitet und durchgeführt haben.



Foto: Berthold Krieger



Foto: Berthold Krieger



ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br.
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de

Tel. 07665/94739 + **Durchwahl**
Sachgebiet (siehe unten)

Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Hammer	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Kurt	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung, Standesbeamtin	Frau Berger	94739-13
Melde-/Ausweiswesen, Verwaltung Friedhof und Mooswaldhalle, Hundesteuer	Frau Piernot	94739-14

Nur nach telefonischer Terminvereinbarung

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

Internet: www.freiburg.de/hochdorf

Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

Quartiersarbeit Hochdorf:

Montags von 11-13 Uhr im Quartiersbüro beim Familientreff im Michael-Denzlinger-Haus, Hochdorfer Straße 2
Mittwochs von 10-12 Uhr im Kinder- und Jugendhaus, Riedmatten 6
Sowie nach telefonischer Vereinbarung (auch nachmittags möglich)
Tel. 0171/9682680
E-Mail: quartiersarbeit-hochdorf@caritas-freiburg.de

Hallenbad Hochdorf

Mo		Schule, Kurse, Vereine	0761/2105-550
Die	18.00 - 20.00 Uhr	Publikumsbetrieb, ansonsten Schule, Kurse, Vereine	
Mi		Schule, Kurse und Vereine	
Do	9.30 - 11.00 Uhr 18.00 - 20.00 Uhr	Senioren und Schwangere Publikumsbetrieb, ansonsten Schule, Kurse, Vereine	
Fr	15.00 - 20.00 Uhr	Publikumsbetrieb, ansonsten Schule, Kurse, Vereine	
Sa	14.00 - 18.00 Uhr	Publikumsbetrieb, ansonsten Kurse, Kindernachmittag	
So	8.30 - 13.00 Uhr	Publikumsbetrieb	

An Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad geschlossen. Näheres auch unter:
<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

Öffentliche Bücherei

Benzhauser Str. 3 07665/91 24 78
buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de
www.bibkat.de/stm-hochdorf

Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 12.00 Uhr
am ersten Samstag im Monat in den Schulferien	10.00 - 12.00 Uhr
Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
am ersten Samstag im Monat	10.00 - 12.00 Uhr

Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf

Frau Regina Bothe 01577-7029298

Deutsche Post Filiale, Fuhrmannsgasse 2, Tel. 07665/4239076

Mo, Di, Do, Fr, Sa	09:30 - 13:00 Uhr (ganzjährig)
Mo, Di, Do, Fr	17:00 - 19:00 Uhr (01.06. - 30.09.)
	15:00 - 18:00 Uhr (01.10. - 31.05.)
Mi	17:00 - 19:00 Uhr (01.06. - 30.09.)
	16:30 - 19:00 Uhr (01.10. - 31.05.)

Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Zahnärztlicher Notfalldienst	0761/120 120 00
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.) auch für verstopfte Gullys und defekte Straßenlampen	0800 2767767
www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden	
Das Scherbentelefon der Abfallwirtschaft (Scherben sowie wilde Müllablagerungen melden):	0761/76707-710 (AB).
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222

Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst
(allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst):
116117 (Anruf ist kostenlos)

Augen Notfallpraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg, Killianstr. 5, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten:

Sa, So und Feiertage 8 – 18 Uhr

Allgemeine Notfallpraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg, Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do 20 - 23 Uhr
Mi, Fr 16 - 23 Uhr
Sa, So und Feiertage 8 - 23 Uhr

Kinder Notfallpraxis Freiburg

St. Josephs-Krankenhaus, Sautierstr. 1, 79104 Freiburg

Öffnungszeiten:

Mo - Do 19 – 22.30 Uhr
Fr 16 – 22.30 Uhr
Sa, So und Feiertage 8 – 22.30 Uhr

Automatisierter Defibrillator

am Eingang zum Michael-Denzlinger-Haus

Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken finden Sie unter:
www.aponet.de oder unter Tel. **0800 0022833** (kostenfreies
Festnetz) sowie vom Mobilnetz Tel. **22833** (Kosten max. 69 ct/Min).

Samstag, 13.07. Kaiserstuhl Apotheke, Hauptstr. 67,
79356 Eichstetten, Tel. 07663/1205

Sonntag, 14.07. Bären-Apotheke, Lehener Str. 21,
79106 Freiburg, Tel. 0761/273655

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.
Alle Angaben sind ohne Gewähr.

Impressum

Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Günter Hammer, Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg. Foto Titelseite: G. Hammer. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

Erstmals Blitzer-Statistik in Hochdorf

Wo im Ort wie schnell gefahren wird, ist in Hochdorf schon lange ein Thema. Jetzt hat das Amt für öffentliche Ordnung (AföO) erstmals eine Liste vorgelegt, in der die Einsätze der mobilen Verkehrsüberwachung (Blitzer) dokumentiert sind.

Der Durchschnitt der Beanstandungen liegt in Hochdorf mit Benzhausen und dem Gewerbegebiet nur bei 3,2 %. Teilweise gehen die Durchschnittswerte der geblitzten KFZ auf deutlich über 10 Prozent hoch.

Diese Messungen zeigen jedoch Unterschiede zu den Messwerten der an den Ortseingängen aufgehängten Geschwindigkeitsmesstafeln. Es wird zu klären sein, wie diese Spannungen zu den orteigenen Messtafeln zu begründen ist.

Immerhin gibt das AföO erstmals so eine Liste heraus, die auch der Öffentlichkeit zur Verfügung gestellt wird.

Mobile Messungen in Hochdorf 2024

Datum	Messstandort	Richtung	Gemessene Kraftfahrzeuge	davon zu beanstanden	Beanstandungsquote	Höchstgeschwindigkeit
03.01.2024	Bebelstraße (zul. 50 km/h)	S-N	195	4	2,05%	65 km/h
	Hochdorferstraße (zul. 30 km/h)	N-S	81	3	3,70%	47 km/h
23.01.2024	Hieberainle (zul. 30 km/h)	W-O	105	11	10,48%	48 km/h
	Hieberainle (zul. 30 km/h)	O-W	93	8	8,60%	50 km/h
30.01.2024	Hieberainle (zul. 30 km/h)	O-W	39	2	5,13%	44 km/h
31.01.2024	Bebelstraße (zul. 50 km/h)	S-N	182	3	1,65%	61 km/h
	Högestraße (zul. 30 km/h)	W-O	71	4	5,63%	49 km/h
05.02.2024	Markwaldstraße (zul. 50 km/h)	W-O	389	16	4,11%	91 km/h
	Markwaldstraße (zul. 50 km/h)	O-W	529	10	1,89%	69 km/h
06.02.2024	Hieberainle (zul. 30 km/h)	N-S	57	4	7,02%	44 km/h
08.02.2024	Markwaldstraße (zul. 50 km/h)	O-W	470	8	1,70%	68 km/h
	Markwaldstraße (zul. 50 km/h)	W-O	361	17	4,71%	72 km/h
14.02.2024	Holzhauserstraße (zul. 30 km/h)	S-N	72	7	9,72%	47 km/h
15.02.2024	Holzhauserstraße (zul. 30 km/h)	S-N	99	9	9,09%	43 km/h
19.02.2024	Holzhauserstraße (zul. 30 km/h)	S-N	140	15	10,71%	48 km/h
23.02.2024	Holzhauserstraße (zul. 30 km/h)	N-S	112	6	5,36%	43 km/h
26.02.2024	Holzhauserstraße (zul. 30 km/h)	S-N	31	4	12,90%	46 km/h
13.03.2024	Hieberainle (zul. 30 km/h)	O-W	52	9	17,31%	46 km/h
	Holzhauserstraße (zul. 30 km/h)	S-N	31	4	12,90%	46 km/h
19.03.2024	Bebelstraße (zul. 50 km/h)	S-N	946	1	0,11%	59 km/h
20.03.2024	Holzhauserstraße (zul. 30 km/h)	N-S	463	6	1,30%	43 km/h
	Markwaldstraße (zul. 50 km/h)	O-W	176	27	15,34%	69 km/h
21.03.2024	Markwaldstraße (zul. 50 km/h)	O-W	550	57	10,36%	80 km/h
22.03.2024	Markwaldstraße (zul. 50 km/h)	W-O	625	75	12,00%	86 km/h
16.04.2024	Bebelstraße (zul. 50 km/h)	N-S	525	2	0,38%	72 km/h
	Hieberainle (zul. 30 km/h)	O-W	45	2	4,44%	42 km/h
	Zur March (zul. 30 km/h)	W-O	167	0	0,00%	36 km/h
24.04.2024	Hochdorferstraße (zul. 30 km/h)	S-N	35	1	2,86%	40 km/h
03.05.2024	Markwaldstraße (zul. 50 km/h)	O-W	406	10	2,46%	75 km/h
23.05.2024	Hieberainle (zul. 30 km/h)	O-W	40	3	7,50%	40 km/h
18.06.2024	Hieberainle (zul. 30 km/h)	O-W	74	5	6,76%	40 km/h
		gesamt	10270	333	3,24%	91 km/h

STADTRADELN 14.017 km in drei Wochen

Hochdorf ist Radlerland. Das wurde bei der diesjährigen Aktion von STADTRADELN erneut deutlich. Rund 60 Radfahrerinnen und Radfahrer haben an der dreiwöchigen Aktion aktiv teilgenommen. Im Durchschnitt hat jeder und jede 237 km zurückgelegt. Respekt! Ein Teilnehmer ist in den 21 Tagen über 730 km geradelt.

In der Gesamtabrechnung belegt das Team Hochdorf radelt mit Ortsvorsteher Günter Hammer als Kapitän unter mehr als 600 Gruppen einen hervorragenden 27. Platz. Die Gruppe hat damit 2,32 Tonnen CO² vermieden.

Viele Hochdorferinnen Hochdorfer benutzen das Rad für die tägliche Fahrt zur Arbeit. Und es gibt auch etliche aktive Freizeitradler. Vielen Dank allen, die sich beim diesjährigen Stadtradeln beteiligt haben. Gemeinsam können wir unseren schönen Ort als Radlerland weiter entwickeln. In den nächsten Tagen sind noch Nachträge zu der Liste der gefahrenen Kilometer möglich.

Sprechstunde Ortsvorsteher Hammer entfällt

Am Mittwoch, 17. Juli entfällt die Sprechstunde bei Ortsvorsteher Günter Hammer, wir bitten um Beachtung.

Die Ortsverwaltung

Gefunden auf dem Waldhockgelände:

- Spielzeugfigur von Duplo
- rotes kleines Spielzeugauto
- blaue Strickjacke

Die Fundsachen können nach vorheriger telefonischer Mitteilung in der Ortsverwaltung innerhalb der Öffnungszeiten abgeholt werden.

DER ORTSCHAFTSRAT BERICHTET

Einladung

Am Montag, dem 15. Juli 2024 um 20.00 Uhr findet im Sitzungssaal des Hochdorfer Rathauses, Hochdorfer Str. 4, eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Hochdorf statt.

Tagesordnung:

1. Einwohner_innen Fragestunde
2. Verabschiedung von Quartiersarbeiterin Frau Huber und Begrüßung der Nachfolgerin Frau Laux
3. Energiekarawane in Hochdorf
hier:
Auswertung der Umfrage von Teilnehmenden
- Information, Beratung und ggf. Beschluss-

4. Verfügungsmittel des Ortschaftsrates
hier:
- Auflösung der Rücklagen für das Jubiläum für andere Bestimmungen
- Zuschuss an Musikverein Freiburg-Hochdorf
- Beratung und Beschluss –
5. Anträge aus dem Ortschaftsrat:
 - Stühle im öffentlichen Raum
 - Sportboxen
6. Hallenvergabe
7. Verschiedenes

Nachträge und Ergänzungen der Tagesordnung werden durch Aushang an der Verkündungstafel der Ortsverwaltung ortsüblich bekannt gemacht.

Zu dieser Sitzung ist die Einwohnerschaft herzlich eingeladen.

BERICHTE UNSERER VEREINE



Bildungswerk

Einführung in die Oper „Der Freischütz“ von Carl Maria von Weber

Das Bildungswerk besucht im August 2024 wieder die Bregenzer Festspiele.

Dieses Jahr wird die Oper „Der Freischütz“ von Carl Maria von Weber gespielt.

Als Vorbereitung auf dieses Opernerlebnis führt uns wieder der Musikexperte Bernd Zickgraf (Waldkirch) anhand von Musikbeispielen sowohl in die Oper als auch in deren Handlung ein.

Zu dieser Veranstaltung sind alle herzlich eingeladen, die sich für diese Oper bzw. Musik interessieren, nicht nur die „Bregenzer-Reiseteilnehmer“.

Referent: **OStD. Bernd Zickgraf, Waldkirch**
Mittwoch, 17. Juli 2024, 20:00 Uhr

Ort: Pfr.-Meybrunn-Haus, Benzhauser Str.3, FR-Hochdorf
Eintritt frei, Spenden erbeten.



Foto: Bregenzer Festspiele / moodley

Jugendhaus



**Liebe Hochdorfer*innen,
liebe Kinder & Jugendliche,**

trotz Regenwetter am Samstag war es ein toller WALDHOCK 2024!

Wir danken allen fleißigen Helfer*innen,
die uns am Crêpes-Stand so kräftig unterstützt haben!

Wir freuen uns schon auf nächstes Jahr

Viele Grüße, Euer JuZe-Team :)

Kinder- und Jugendhaus Hochdorf
Riedmatten 6 | 79108 Freiburg
Telefon: 07665/941250 | E-Mail: info@jugendhaus-hochdorf.net
Instagram: juze_highville



Forum älter werden

Schwarzwaldfahrt

Am Montag 05. August fahren wir nach Alpirsbach und Freudenstadt. Nähere Infos nächste Woche an dieser Stelle. Abfahrt wie immer um 9:30 Uhr an der Mooswaldhalle. Kosten: € 24,00 für die Fahrt zzgl. eigener Verbrauch. Anmeldung bis spätestens Montag 29. Juli 2024 bei Martina Breitling Tel. 07665/1771.



Musikverein Hochdorf

HERZLICHEN DANK!

Ein herzliches Dankeschön an alle HelferInnen, die uns in den letzten Waldhocktagen so tatkräftig unterstützt haben. Trotz des Wetters und der EM Pleite der Deutschen Nationalmannschaft hat es wieder sehr viel Spaß gemacht über die Waldhocktage. Bei uns geht es gleich musikalisch weiter...

Sonntag 14.07. ab 11.30 Uhr im Feierling Biergarten
Mittwoch 24.07. ab 19 Uhr im Festzelt am Tunisee

Wir würden uns freuen euch begrüßen zu dürfen!

Schwarzwaldverein

16. Juli (Dienstag) **„Gesundheitswanderung am Schlossberg“**
DWV-Gesundheitswanderung © ist eine Wanderung von zwei Stunden, kombiniert mit gezielten sanften Übungen aus der Physiotherapie, die fit machen und fit halten und zur individuellen körperlichen und mentalen Stärke beitragen. Treffpunkt: Musikpavillon im Stadtgarten von Freiburg, immer dienstags um 10 Uhr und um 17 Uhr. Kosten: Mitglieder frei, Nichtmitglieder 3 €. Leitung: Walter Sittig (zertifizierter DWV-Gesundheitswanderführer *), waltersittig@aol.com, 0173-329 2710

18. Juli (Donnerstag) **Erkundung des Kurparks in Bad Krozingen.**
Nach einer Begrüßung durch den Geschäftsführer der Kur und Bäder GmbH, Rolf Rubsamen, wird es eine Führung mit der zuständigen Baumpflegerin Alexia Putzger geben. Sie hat das nötige Wissen rund um Bäume, Kurpark und macht die Führungen auf ganz charmante Art und Weise. Dafür wird eine Teilnahmegebühr von 5 Euro je Person vor Ort von der Kur und Bäder GmbH erhoben. Treffpunkt um 10:00 Uhr ist am blumigen Pfauen direkt am Kurhaus Bad Krozingen. Anmeldungen sind möglich bis zum 16. Juli unter Vorsitz@freiburg-hohbuehl.de.

19. Juli (Freitag) **Spazierwanderung** Kyburg - Stadtwald Arboretum - Wonnhaldeweiher 5 km - 80 hm auf / 170 hm ab überwiegend schmale Waldpfade, daher Wanderstöcke empfohlen. Treffpunkt: 10:30 Uhr (Abf.: 10:38 Uhr) FR-Bertoldsbrunnen, StraBa-Linie 2 Richtung Günterstal, Dorfstraße, Umstieg in Bus 21 (Abf: 10:55 Uhr) Richtung Talstation. F: Elisabeth Patschke, Tel.: 0761 - 3843 3421

20. Juli (Samstag) **Neu: Info-Treff** Um in Freiburg mehr präsent zu sein bieten wir nun an einigen Samstagen zunächst Sommer 2024 einen Info-Treff in Freiburg für Interessenten an. Bei ausreichender Teilnahme gibt es weitere Veranstaltungen. Die Termine finden im GALERIA Restaurant Karstadt, Kaiser-Joseph-Straße 165 Freiburg statt. Mitglieder erhalten mit unserer Rabatkkarte in Kooperation mit den Galeria-Restaurants 15% Rabatt beim Verzehr. Wer noch keine hat erhält diese vor Ort durch uns. Wir freuen uns auf viele Besucher. Die Veranstaltung ist öffentlich und nicht nur für Mitglieder. Wir stellen unseren Verein mit aktuellen Wanderangeboten vor. Treffpunkt ab 11 Uhr bis etwa 13 Uhr oder 14 Uhr



Michael-Denzlinger-Treff



Café Apéro

Die nächsten Termine für das Café sind am 17. und 31. Juli. Wie immer von 16:00 bis 20:00 Uhr. Einfach ohne Anmeldung vorbeikommen. Genießen Sie Kaffee und Kuchen, kühle Getränke oder auch salzige Snacks.

Foto: W.Varges

Wenn genügend Interesse besteht, wird das Café Apéro auch am 14. August geöffnet. Wir freuen uns auf Euch.

und nicht vergessen!

Am Donnerstag, den **18. Juli** geht die **Tagesfahrt des Michael-Denzlinger-Treffs mit Brigitte Ernst ins Elsass**. Abfahrt ist um 8:30 Uhr vor der Mooswaldhalle. Kostenbeitrag pro Person 60 €. Weitere Informationen: Brigitte Ernst, 07665 1562



Quartiersarbeit Hochdorf

Veränderungen in der Quartiersarbeit

Liebe Hochdorferinnen und Hochdofer, liebe Benzhauserinnen und Benzhauser, nach drei Jahren in der Quartiersarbeit Hochdorf, unzähligen schönen Begegnungen, tollen Aktionen und dem vielfältigen, offenen, engagierten und freundlichen Miteinander hier, habe ich mich dafür entschieden, zu neuen Ufern aufzubrechen und meinen beruflichen Schwerpunkt in ein anderes Feld zu verlagern und freue mich, innerhalb meines Verbandes künftig ältere Menschen und ihre Zugehörigen rund um das Thema Älter werden beraten zu dürfen.

Die Quartiersarbeit Hochdorf des Caritasverbandes Freiburg-Stadt e.V. bekommt so ab 16. September eine neue Quartiersarbeiterin:

Eva-Mira Laux wird ab dann mit ebenfalls 60% für Sie als Ansprechpartnerin da sein und die festen Angebote wie die offenen Sprechstunden montags von 11 bis 13 Uhr im Quartiersbüro und mittwochs von 10 bis 12 Uhr im JUZE und auch das interkulturelle Frauencafé freitags von 9.30 bis 12 Uhr weiterführen. Sie erreichen sie ab Mitte September unter der bekanntesten Telefonnummer 0171 968 26 80 und per Email weiterhin unter quartiersarbeit-hochdorf@caritas-freiburg.de! Sie freut sich schon jetzt auf den Kontakt mit Ihnen, als auch auf Ihre Ideen, Wünsche und Anregung zu einem noch lebenswerteren Hochdorf und Benzhausen!

Durch die anstehende Urlaubszeit erreichen Sie die Quartiersarbeit und mich bis zur letzten Sprechstunde am Montag, den 12. August. Das letzte Frauencafé vor der Sommerpause findet am Freitag, den 26. Juli statt.

Herzlichen Dank für Ihre Offenheit, Freundlichkeit, Wertschätzung und Ihr Engagement!
Christine Huber

Bti-Tabletten gegen die Ausbreitung der Tigermücke bei der Quartiersarbeit erhältlich

Da sich die Tigermücke in den letzten Jahren in vielen Stadtteilen und Gebieten in Freiburg ausbreiten konnte, versucht die Stadt nun wieder zu Beginn der neuen Saison gemeinsam mit dem Institut ICY-BAC die Tigermücke mit verschiedenen Maßnahmen zu bekämpfen und deren Ausbreitung im Stadtgebiet einzudämmen. Dazu zählt auch die Ausgabe von Bti-Tabletten. Nach Rückmeldung von ICYBAC gibt es in Freiburg einige Stadtteile, in denen die Tigermücke bereits weit verbreitet ist und der Einsatz der Bti-Tabletten daher sinnvoll und wichtig ist.

Daher erhalten wir von der Stadt Freiburg und dem Institut ICYBAC ein Kontingent an Bti-Tabletten zur kostenfreien Ausgabe an Menschen aus unserem Stadtteil.

Die Tabletten sind ab sofort in unseren Sprechzeiten montags von 11 bis 13 Uhr im Quartiersbüro, Hochdorfer Straße 2, und mittwochs von 10 bis 12 Uhr im JUZE, Riedmatten 6, sowie mittwochs von 18 bis 20 Uhr bei der Ortsverwaltung erhältlich.

Auch darüber hinaus können Sie durch einfache Maßnahmen an der Bekämpfung der Tigermücke mitwirken. Weitere Informationen dazu erhalten Sie unter Tigermücke - www.freiburg.de - Leben in Freiburg/Gesundheit.

KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

Katharina-von-Bora-Haus

Zu den Mühlmatten 6, 79108 Freiburg
Homepage Pfarrgemeinde West:
www.ekifrei-west.de



Pfarrbüro:

Markus Klumpp / Petra Eschmann

Pfarrteam:

Kristina Lallathin, Ulrich Bayer, Dieter Habel, Kim Thiem
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761-276642
Mail: west.freiburg@kbz.ekiba.de

Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf
Frau Henning, Tel. 07661- 6280933

Unsere nächsten Gottesdienste

Sonntag, 14. Juli

10:00 Uhr – Gottesdienst „Himmel mit Frühstück“
mit Pfrn. Kristina Lallathin in der Zachäuskirche (Auwaldstr.88)

Sonntag, 21. Juli

11:00 Uhr – Gottesdienst mit Pfrn. Kristina Lallathin im
Katharina-von-Bora-Haus (Zu den Mühlmatten 6)
mit anschließendem Kirchenkaffee.

Musik zur Marktzeit in Landwasser

Die Pianistin und Organistin in der Zachäusgemeinde Yuliya Khaykova bietet wieder „Musik zur Marktzeit“ auf dem Landwassermer Wochenmarkt an. Das Klavier wird hierbei im Foyer der Zachäuskirche stehen, um auch Marktbesuchenden Freude an der Musik zu beschern. Der nächste Termin ist Samstag, 13. Juli von 10-10:30 Uhr – herzliche Einladung, der Eintritt ist frei.

| Tanz-Gottesdienst in der Ludwigskirche

Zum bekannten Kirchenlied „Geh aus mein Herz und suche Freud“ findet für alle Menschen, die sich gerne bewegen, am Samstag, den 13. Juli um 18:00 Uhr ein Tanz-Gottesdienst in der Ludwigsgemeinde statt. Herzliche Einladung.

| Gruppenstunden der Pfadfinder

Die Pfadfinder vom Stamm Globetrotter March treffen sich regelmäßig im Katharina-von-Bora-Haus, und zwar immer

Dienstags, 17:00 – 18:00 Uhr

Füchse (Wölflinge - Jahrgänge 2016 bis 2018)

Mittwochs, 17:30 – 18:30 Uhr

Schleiereulen (Pfadfinder – Jahrgänge 2009 bis 2011)

Während der Schulferien finden keine Gruppenstunden statt.

In der Martin-Luther-Kirche in Hugstetten gibt es eine neue Gruppe: Freitags, 16:00 – 17:00 Uhr, Jahrgänge 2013-2015

Habt ihr Fragen? Oder wollt ihr gerne mitmachen? Dann kommt einfach vorbei oder schickt uns eine E-Mail unter mail@stamm-globetrotter.de oder schaut auf unserer Website <https://stamm-globetrotter.de/>

| Nachgedacht

„Gebt euch nicht mit Kleinem zufrieden, Gott erwartet Großes!“

Katharina von Siena (1347 – 1380; italienische Ordensfrau, Mystikerin und Kirchenlehrerin)

SPRUCH DER WOCHE:

„ES IST NICHTS SCHRECKLICHER ALS EINE TÄTIGE UNWISSENHEIT.“

so der große deutsche Dichter Johann Wolfgang von Goethe (1749 – 1832). Und er stellte fest:

„UNWISSENDE WERFEN FRAGEN AUF, DIE VON WISSENDEN VOR TAUSEND JAHREN SCHON BEANTWORTET SIND.“

MY EBLÄTTLE - DIGITAL IMMER INFORMIERT.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Online lesen!
www.myeblättle.de

Laden im
App Store

JETZT BEI
Google Play



MITTEILUNGEN

KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: se-freiburg-nordwest.de

Dr. Joachim Koffler
Pfarrer
Hofackerstr. 35a, 79110 Freiburg, Tel. 0171/1907953, E-Mail: koffler@se-freiburg-nordwest.de
Sprechzeiten: nach Vereinbarung

Ute Wick
Gemeindereferentin
Tel. 0160/3262943, E-Mail: wick@se-freiburg-nordwest.de
Sprechzeiten: nach Vereinbarung

Pfarrbüro Hochdorf
Benzhauser Str. 3
Tel. 07665/1705, E-Mail: st.martin@se-freiburg-nordwest.de
Sprechzeiten: Di 8.30 - 9.30 Uhr; Do 15.00 - 18.00 Uhr

Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 0800/404433377
Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222

Gottesdienste und Termine

Samstag, 13. Juli 2024

- 14.00 St. Thomas: Taufe von Lauris Slisans
- 18.00 St. Martin: Heilige Messe - Gedenken an Rosa Stork
- 18.00 St. P. Canisius: Fatima Andacht
- 19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Gebet mit Austausch zu Mk 6, 7-13

Sonntag, 14. Juli 2024

- 09.30 St. Albert: Wortgottesfeier
- 10.00 St. Cyriak: Festgottesdienst zum Patrozinium mit dem Kirchenchor Hl. Familie-St. Cyriak unter der Leitung von Sophia Kirstein mit der Missa brevis op 1/6 von Anton Diabelli für Chor, Soli und Orchester
- 10.00 St. Cyriak Pfarrhof: Kinderkirche - Gemeinsam machen wir uns auf Spurensuche nach Gott und erfahren dabei auch wie Mose sich auf Spurensuche gemacht hat - und dann wartet da noch eine Überraschung auf alle, die in die Kinderkirche kommen werden. Eingeladen sind alle Kinder zwischen 3 und 9 Jahren mit oder ohne Eltern und alle, die gerne mitfeiern möchten. Wir treffen uns im Pfarrgarten.
- 11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

Montag, 15. Juli 2024

- 17.45 St. P. Canisius Pfarrbüro Besprechungsraum: Glaubensgesprächskreis

Dienstag, 16. Juli 2024

- 15.00 Hl. Familie: Das Pfarrbüro bleibt heute Nachmittag geschlossen: Vertretung: St. Albert, Tel: 0761/83956, Mail: st.albert@se-freiburg-nordwest.de
- 15.00 St. Albert Wohnzimmer: Café und mehr
- 18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe

Mittwoch, 17. Juli 2024

- 08.30 St. Albert: Heilige Messe gestaltet vom Erzbischöflichen Seelsorgeamt
- 09.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Ökumenische Seniorenarbeit Landwasser: Frühstück
- 16.00 St. Albert Wohnzimmer: Mosaik
- 20.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Bildungswerk Hochdorf: Einführungsabend zur Oper "Der Freischütz" mit Bernd Zickgraf

Donnerstag, 18. Juli 2024

- 12.00 St. P. Canisius: Innehalten zur Mittagszeit

- 13.00 Ökumenische Seniorenarbeit Landwasser: Halbtagesfahrt nach Schonach, Abendessen "Kalte Herberge". Anmeldungen bei Jane Eilers, Tel. 0761/16446 (AB)
- 21.00 Kirche Hl. Familie - Wiese hinter der Kirche: Nachteulengottesdienst am Lagerfeuer (bei Regen in der Krypta)

Freitag, 19. Juli 2024

- 07.00 Hl. Familie: Morgengebet, anschl. Frühstück
- 08.00 St. Albert: Schulgottesdienst der Anne-Frank-Grundschule
- 17.00 St. Albert Beichtzimmer: Beichtgelegenheit und offene Sprechstunde
- 19.00 St. Thomas: Heilige Messe - Gedenken an Maria und Michael Bauernfeind, Paula und Siegfried Federer;
- 19.30 St. Cyriak Cyriaksaal: Eltern-Infoabend Romwallfahrt

Samstag, 20. Juli 2024

- 14.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Wiese: Pfarrfest Hl. Familie: 14 Uhr: Spielstraße und Bilderbuchkino der Bücherei. 16 Uhr: Fassanstich. 19 Uhr: Unterhaltung durch die Gruppe Quer Beat
- 18.00 St. Martin: Heilige Messe
- 19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Friedensgebet

Sonntag, 21. Juli 2024

- 09.30 St. Albert: Heilige Messe
- 09.30 St. P. Canisius: Ökumenischer Gottesdienst
- 11.00 Hl. Familie: Kinderkirche - gestaltet vom Kindergarten Hl. Familie und dem Kinderkirchenteam - Beginn in der Kirche
- 11.00 Hl. Familie: Heilige Messe zum Pfarrfest
- 11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde
- 12.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Wiese: 12 Uhr: Mittagessen. 13.30 bis 15.30 Uhr: Konzert der Orchestergemeinschaft Seepark. ab 14 bis 16 Uhr: Spielstraße / Bilderbuchkino. 16.30 Uhr: Chorkonzert des gemischten Chores "Chorart"
- 18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

Sprechzeiten im Pfarrbüro St. Martin

Ab sofort ist das Pfarrbüro St. Martin geöffnet:
Dienstag von 08.30 – 09.30 Uhr und
Donnerstag von 15.00 – 18.00 Uhr.

**In den Sommerferien ist das Pfarrbüro St. Martin geschlossen vom 01.08. – 11.08.2024.
Vertretung übernimmt Pfarrbüro Hl. Familie,
Tel. 0761/82955.**

In den Sommerferien vom 25. Juli – 6. September sind die Büros im Wechsel von 10 – 12 Uhr besetzt.

Sommertagesdienst
in Benzhausen am
Donnerstag, 25.07.2024
18.00 Uhr

unter dem Nussbaum
auf der schönen Wiese gegenüber der Kapelle.

Wir freuen uns auf viele Mitfeiernde aus der ganzen Seelsorgeeinheit. Starten

wir mit Gottes Segen in die vor uns liegende Sommer- und Reisezeit.

Herzliche Einladung
Ihr Gemeindeteam St. Martin



Foto: Gabi Graf

Planung Patrozinium

Im Anschluss an den Gottesdienst unter dem Nussbaum in Benzhausen findet

am **Donnerstag, 25.07.24 um 20 Uhr**
im Pfarrer-Meybrunn-Haus

ein erstes Treffen statt. Dabei nehmen wir die Planung des Laternenzugs und das Patroziniumsfest in der Mooswaldhalle in den Blick. Vielleicht ergeben sich neue Ideen oder wir greifen auf Bewährtes zurück. Wir sind auf Ihre Meinung gespannt.

Falls Sie nicht dabei sein können, freuen wir uns auf Rückmeldung ob und wie Sie uns bei diesem Fest unterstützen können und mögen. Gerne telefonisch im Pfarrbüro 07665/1705 oder unter Mail st.martin@se-freiburg-nordwest.de oder Sie sprechen einfach jemanden von uns an.

Obwohl dieses Treffen noch nicht ganz in der „heißen Phase“ stattfindet, werden wir kühle Getränke für Sie parat haben.

Wir freuen uns auf Sie und sagen im Voraus Dankeschön für jede Rückmeldung.

Ihr Gemeindeteam St. Martin Hochdorf
Clemens Fallner, Gudrun Fehrenbach, Mechthilde Hodapp,
Karl-Heinz Huber, Margit Maiwald,
Ute Wick und Katharina Zäh,

Zur Erinnerung: Cyriakfest in Lehen

Am 14. Juli beginnt um 10.00 Uhr das Cyriakfest mit einem Gottesdienst mit Kirchenchor Hl. Familie – St. Cyriak mit der missa brevis op 1/6 von Anton Diabelli für Chor, Soli und Orchester. Parallel findet die Kinderkirche statt. Anschließend Fest im Pfarrhof mit Übertragung des EM-Enspiels.

Pfarrfest Hl. Familie

Beginn des Sommerfestes ist am 20. Juli um 14.00 Uhr mit Spielstraße, Bilderbuchkino und um 16.00 Uhr mit dem Fassanstich. Gegen 19.00 Uhr Musik und Tanz mit der Partyband Quer Beat.

Weiter geht es am Sonntag um 11.00 Uhr mit einem Gottesdienst, parallel ein Kindertagesdienst. Später spielt die Orchestergemeinschaft Seepark und es gibt Angebote für Kinder.

Weitere Infos zu den Veranstaltungen finden Sie auf unserer Homepage.





PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.

Die Adresse vor Ort!

Handel > Handwerk > Gewerbe



Das Programm für Sauberkeit!
Reinigungsgeräte für Profis und Heimwerker



Hochdruckreiniger · Kehrmaschinen
Nass-/Trockensauger und viele weitere
Helfer für Profis und Heimwerker!



Wir beraten Sie gerne.

Hiss Fachmarkt GmbH
79356 Eichstetten, Bruckmatten 45, Tel. 07663/93860

Einkauf im Lager: Jeden Montag von **14:00 bis 18:00 Uhr**
Ausgenommen: **Feiertage und Schulferien!**



Gutes aus Ost-Kreta

süße Fruchtcreme: ohne Zuckerzusatz
Feige trifft Rotwein,
Feige trifft rote Traube,
Feige trifft Orange

Kali Strata
Weißerlerstr. 19
79108 Fr. - Hochdorf
Tel.: 0761 4889 5874
www.kali-strata.de

Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller
privat oder Gewerbe?

Schirmeier Notdienst Tag und Nacht

Tel. 0 761 / 870 68 53, mobil: 0174 - 3 34 74 85

Sonnenschutztechnik

BERATUNG | PLANUNG | VERKAUF | MONTAGE



ROLLLADEN | JALOUSIEN | MARKISEN | GARAGENTORE | TERRASSENDÄCHER

Abrihstr. 8 · 79108 Freiburg · Tel. **0761 / 13 20 54** · Fax 13 20 55
www.mathis-sonnenschutz.de · info@mathis-sonnenschutz.de



**IST IHRE HAUSNUMMER
GUT ERKENNBAR?**

Im Notfall kann diese entscheidend
für rasche Hilfe durch den Arzt
oder den Rettungsdienst sein!

Die Adresse vor Ort!

Handel > Handwerk > Gewerbe

Nächste Sonderseite in KW 41

Anzeigenschluss für KW 41 am Mo, 30.09.2024 um 12 Uhr

☎ 0 77 71 93 17-11 📄 0 77 71 93 17-40 ✉ anzeigen@primo-stockach.de 🌐 www.primo-stockach.de



Holzbau Markus Strecker



**Dachausbau · Dachfenster
Zimmererarbeiten**

79232 March • Gewebestr. 9
Tel. 07665 - 9421194



WURCHBAU

Harald Wurch
Bauunternehmung
Meisterbetrieb im
Hoch- u. Tiefbau

Im Winkel 14 • 79232 March
Tel. 07665 - 947 58 27
Handy 0171 - 427 48 37

- Maurer- und Betonbauarbeiten
- Erd- und Kanalisationsarbeiten
- Aus- und Umbauten
- Altbausanierung
- Abrissarbeiten
- Reparaturarbeiten
- **Ausbau und Entsorgung
asbesthaltiger Materialien**

Paul
Schmieder



**Beratung Planung
Montage Kundendienst**

Waidmattenstraße 6
79232 March-Buchheim

Tel.: 07665 / 13 43
Fax: 07665 / 48 03

www.schmieder-fenster-tueren.de



HILDMANN

MALER | AUSBAUARBEITEN

WWW.MALER-HILDMANN.DE

TEL. 07665 - 41748

DIE ADRESSE VOR ORT!

KW 28

**KENNEN SIE
SCHON UNSERE
DRUCKEREI?
WIR DRUCKEN ALLES
AUSSER GELD!**

**Fehlt Ihnen
noch Ihr
Plakat für
diesen
Rahmen?**

Wir erstellen
Ihnen gerne ein
unverbindliches
Angebot!

PRIMOPRINT
Offset- und Digitaldruckerei

✉ print@primo-stockach.de
🌐 www.primo-stockach.de

SCHILLINGER
STEUERN · RECHT · WIRTSCHAFT

**WIR
SUCHEN
DICH!**

- ✓ Tolle Teamatmosphäre
- ✓ Home Office Option
- ✓ Flexible Arbeitszeiten
- ✓ 30 Tage Urlaub
- ✓ Familienfreundlich
- ✓ Karrierepotenzial
- ✓ Spannende Tätigkeit
- ✓ Individuelle Weiterbildungen
- ✓ Top Gehalt + Zuschüsse
- ✓ Vieles Mehr....

**STEUERFACHANGESTELLTE
STEUERFACHWIRTE
(M/W/D)**

Mehr über uns: www.steuer-schillinger.de
79424 AUGGEN, HAUPTSTR. 49 I 07631=70 18 90
79114 FREIBURG, SUNDGAUALLEE 15 I 0761=89 60 50
bewerbung@steuer-schillinger.de

FOLLOW



**NICHT VERPASSEN! Unser Anzeigenannahmeschluss für diese Ausgabe:
mittwochs um 14:00 Uhr an anzeigen@primo-stockach.de**

PRIMO
Verlag | Druck | Service

stein + form gruppe



stein+form
Kaiserstuhlstraße 2
79106 Freiburg
0761 5034888

stein+form wonaschek
Norsinger Straße 26a
79189 Bad Krozingen
07633 12163

GRABMALE FÜR GENERATIONEN

info@stein-form.de

www.stein-form.de

Wir suchen Verstärkung!

(m - w - d)

Maler | Lackierer
Gipser | Stuckateure
Helfer & Quereinsteiger

**Ruf einfach an oder
schick uns eine Nachricht:**



FAPUtec

Frank ■ Meier

Farb- und Putztechnik GmbH
Maler- und Gipsergeschäft

Tel. +49 (0) 7634 - 55 21 43
e-mail: info@faputec-gmbh.de

Gewerbepark Breisgau
Hartheimer Str. 5 D-79427 Eschbach



NATÜRLICH

Adalbert Fallert
Bestattungsinstitut

Vorsorge • Trauerbegleitung
Bestattungen • Überführungen

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Fallert-Heudorf
Dorfstraße 20
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/ 13 07
Fax: 07665/ 28 25
info@natuerlich-fallert.de

www.bestattungen-fallert.de

ErneuerbareBW

KEA-BW
DE LANDWIRTSCHAFTSAGENTUR

Heidi Melch
von der Caritas
Hochrhein in
Waldshut-Tiengen
versorgt ihre
Patientinnen
und Patienten
nachhaltig.

Unsere Hilfe

kommt mit Sonne & Wind.

Erneuerbare Hilfe - für Ihre Gesundheit und für unseren Planeten.
Pflegekräfte in Baden-Württemberg sind mit Strom aus
Sonne und Wind unterwegs.
Pflege für hier mit Energie von hier.

Wir alle machen
Erneuerbare zur Tradition.

www.erneuerbare-zur-tradition-machen.de



NACHWUCHS KÄLTE-PROFI GESUCHT!

Mache eine Ausbildung
zum Mechatroniker für
Kältetechnik

Ausbildungsstart
09/2024



bewerbung@thermorat.de

THERMORAT
KÄLTE- UND KLIMATECHNIK

Unternehmer sucht

Mehrfamilienhaus, auch sanierungsbedürftig, zum Kauf
über Deutsche Bank Immobilien,
Dennis Cofani, 0173 - 687 485 2



SUCHE MEHRFAMILIENHAUS

ab 3 Wohneinheiten von privat in Freiburg und Umgebung,
Kaiserstuhl, Tuniberg. Zügige und diskrete Abwicklung garantiert.

Tel. 0151-67785763